

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse : revue mensuelle des Samaritains suisses : soins des malades et hygiène populaire

**Herausgeber:** Comité central de la Croix-Rouge

**Band:** 30 (1922)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Nouvelles de l'activité des sociétés

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La respiration artificielle au XVIII<sup>e</sup> siècle

*De la part de nos Magnifiques et Très Honorés Seigneurs, Sindics et Conseil.*

Messeigneurs constatant avec la plus vive douleur les accidents qui arrivent frèquement dans les temps des bains exortent tous les habitants à administrer aux noyès les secours selon avis de la commission des docteurs mèdecin et des maîtres en chirurgie consultès à cet effet.

Dès qu'un noyè aura ètè retirè de l'eau le deshabiller l'essuyer et le coucher dans un lit bien chaud parfumè de sucre, seul ou mieux encore, à cotè de quelque personne saine.

On emploie quelquefois le bain de cendres chaudes, le bain de fumier, mais un lit chaud est préférable parceque il permet les lavements. Une personne saine et robuste appliquant sa bouche sur celle du noyè et lui serrant les narrines d'une main soufflera fortement de l'air chaud dans les poumons.

On lui soufflera aussi de l'air dans le fondement au moyen d'une pipe ou d'un soufflet. Ce secours sera encore plus efficace si on lui fait passer dans le corps,

par la même voie, la fumée chaude et irritante du tabac ce qui peut se faire aisèment en introduisant dans le fondement le tuyau d'une pipe allumèe. On enveloppe le tuyau d'un papier percè de plusieurs trous, on le met dans la bouche et on souffle de toutes ses forces.

On fera ègalement au noyè, le long de l'èchine, depuis la nuque jusqu'au croupion, de fortes frictions avec des linges mouillès d'eau de vie et saupoudrès de sel, on lui fera sentir les eaux fortes les plus volatiles, par exemple de l'eau de Luce oü de l'esprit de sel ammoniac et on lui irritera l'intèrieur du nez avec barbes d'une plume.

Quant à la mètode consistant à pendre par les pieds les noyès ou à les rouler dans un tonneau il vaut mieux y renoncer.

Messeigneurs ayant ouï le rapport des docteurs ont ordonnè comme ils ordonnent que la prè sente instruction soit imprimèe, publièe, affichèe et distribuèe.

Donnè à Genève le 15 avril 1774.

(Signè) J. J. de Chapeaurouge.

## Nouvelles de l'activité des sociétés

**Section genevoise de l'Alliance suisse des gardes-malades.** — *Admission définitive:* Sœur Henriette Blum. *Demande d'admission:* M<sup>lle</sup> Germaine Giorgiwich, 1893, de Marseille. *Démision:* M<sup>lle</sup> Cécile Pellet, pour cause de départ.

## Bibliographie

MANUEL THÉORIQUE ET PRATIQUE DE MASSAGE ET DE GYMNASTIQUE MÉDICALE SUÉDOISE, par J. E. Marfort, Genève. Quatrième édition entièrement remaniée et augmentée avec 115 figures dans le texte. Vigot frères, éditeurs, Paris.

Voici un manuel de massage et de gymnastique médicale clair et précis, dont quatre éditions n'ont pas épuisé le succès. Cet ouvrage est écrit par un homme aussi compétent que respectueux des données de la science, évitant d'empiéter sur le domaine du mèdecin et s'en tenant strictement à ses prescriptions.

L'auteur, qui a dirigé pendant de nombreuses années un service important de massothérapie

et de gymnastique médicale à l'Institut impèrial de Russie, traite son sujet d'une manière très complète et très rationnelle. De la partie historique, M. Marfort passe aux chapitres des considérations générales, de l'action physiologique, de la technique spéciale, de l'application générale et locale du massage, du massage et de la gymnastique gynécologique et orthopédique, du massage esthétique et plastique du visage.

Les infirmiers et les infirmières trouveront un guide précieux dans ce livre. Ils feront bien de méditer le chapitre des « Considérations générales » et de s'imprégner des principes qui s'y trouvent exposés.

D<sup>r</sup> F. Guyot.